

Patriciul

COLIDIAN DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRATA

Redacția și administrația
Arad Bul. Regina Maria 24.
Telefon Redacția și adm. 16-80

Redactori responsabili:
IOAN BOGDAN
STEFAN I. SIMON

Abonamenturi: Lunar ... 8.000.
Funcționarii, muncitorii și
pensionarii sindicalizați Lei 6.500.—
Pt. întreprinderi un an ... 200.000

Cetățeni!

Ridicați-vă cărțile de alegător! Numai astfel vă asigurați dreptul de vot, dreptul de a contribui prin votul vostru la victoria democrației românești!

In cadrul marelui întruniri populare

D. ministru Lucrețiu Pătrășcanu va distribui Duminică titlurile de proprietate coloniștilor români

Cu toate greutățile pe care le-a avut de întâmpinat actualul regim are la activul său o serie de înfăptuiri — Ziua de 19 Noembrie trebuie să însemne triumful tinerei democrații românești — Entuziasmele întruniri din comunele Ineu și Curtici

D. ministru Pătrășcanu a înmănat plugarilor din Ineu titlurile de proprietate

O nouă importantă etapă a fost înregistrată în campania electorală care se apropie de ziua bătăliei decisive. Pentru prima oară în județul nostru, d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu a distribuit primele titluri de proprietate în cadrul unei mari adunări care a avut loc la Ineu. Prin aceasta d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu dă o serioasă lovitură partidelor istorice și uneltelor acestora care lansează fel și fel de acuzații, dovedind prin distribuirea acestor titluri de proprietate cum înțelege Blocul Partidelor Democratice să sprijine proprietatea individuală dând țărânului actual care confirmă pentru totdeauna dreptul său asupra pământului, primit din partea guvernului prin reforma agrară.

Întreaga activitate a primului candidat al Blocului Partidelor democratice din Arad este urmărită cu viu interes de către populația orașului și județului nostru și tot cu același interes și nerăbdare este așteptată și uriașa întrunire care va avea loc în cursul dimineții de Duminică în fața Primăriei din Arad. Cu acest prilej d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu va înmăna personal peste 200 de titluri de proprietate plugarilor din județul Arad.

ALEGERILE APROPIATE — UN PAS IMPORTANT SPRE UN VIITOR MAI BUN

În cursul zilei de ieri, d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu a revenit în județul nostru. După o scurtă oprire în stația Arad, d. sa și-a continuat drumul în județ, vizitând comunele Ineu și Curtici, unde au avut loc două mari întruniri.

La intrarea în gara Ineu, d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu este salutat de către primarul comunei d. Șeran Gheorghe, părintele protopop dr. Cociuba și directorul școlii din Ineu care urează bun sosirea în timp ce trei țărânce îmbrăcate în frumoși port local îi oferă un buchet de flori.

Întreaga caravană se îndreaptă apoi — în uralele și aplauzele îndelungi ale cetățenilor — înspre piața din fața primăriei unde — cu tot timpul prest — câteva mii de cetățeni așteptau să asculte cuvântul dlui ministru Lucrețiu Pătrășcanu.

În deschiderea adunării vorbește primarul comunei d. Șeran, primarul comunei Gurba & Bunaciu, d.

Diaconescu reprezentantul Blocul Partidelor Democratice local și d. Sinăndan Petru, responsabil politic al plasei Ineu, ultimul făcând un istoric al guvernelor istorice și scoțând în evidență necesitatea unei lupte dârze pentru câștigarea bătăliei alegerilor de către forțele

democratice fapt care va însemna un nou pas spre un viitor mai bun. D. sa concludă — alegerile care vin, înseamnă un foarte important pas istoric în istoria țării românești. Faceți-vă deci datoria fiecăruia care vrea să rupă cu trecutul să privească cu fața spre un viitor mai

luminos este să fie alături de Blocul Partidelor Democratice.

SA PUNETI IN CUMPARA SI SA NE JUDECATI FAPTELE.

În momentul în care d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu se ridică să ia cuvântul, un uragan de urale și aplauze străbate întreaga atmosferă.

Primele cuvinte ale primului candidat sunt chiar acoperite de uralele care continuă să cadă: Pătrășcanu, Pătrășcanu. După această manifestare spontană, se așterne o liniște. Fiecare om ascultă cu cea mai mare atenție la d. ministru Pătrășcanu care și începe cuvântarea:

— Venim azi în fața dvs. să vă cerem încrederea și sprijinul în alegerile de care ne mai despart numai câteva zile. Venim în fața dvs. după doi ani de guvernare, adică după ce timp de doi ani am arătat prin fapte că ne interesează nevoile țăranilor muncitorilor și intelectualilor. Vă rog să judecați bine, să puneți în câmpul faptele noastre, dar să judecați în ce situație am luat noi guvernarea țării românești.

Am luat conducerea țării atunci când România abia ieșise din alianțelor aliate, am luat-o în momentul când se făceau cele mai mari eforturi pentru înfrângerea hitlerismului, în momentul când trupele noastre luptau eroic în Cehoslovacia și dincolo de Budapesta. Iată o primă greutate care am avut-o de întâmpinat. Aveam de lăsat rănilor lăuate de războiu. Aveam în urmă regiuni distruse de către hitleristi în retragere și aveam de plătit un armisticiu pentru greselile în care ne-au împins înaintașii noștri. Cu toate acestea ne-am așezat la lucru.

SA STAPANITI PAMANTUL CU BINE SI SANATATE.

În continuare d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu arată lupta dusă de către guvernul român pentru reîncaadrarea definitivă a Ardealului de Nord în granițele patriei românești, care sunt motivele pentru care guvernul român a putut respinge categoric pretențiile revizioniste.

(Continuare în pag. 6)

Români și Românce! Cetățeni ai satelor și ai orașului Arad!

Blocul Partidelor Democratice vă cheamă să luați parte la

Marea adunare populară

ce se va ține în ziua de Duminică 17 Noembrie ora 10 în fața Primăriei, unde va vorbi primul candidat al Blocului Partidelor Democratice pe lista județului Arad



d. prof. universitar **LUCRETIU PATRASCANU** ministrul justiției

apărătorul intereselor românești la conferința păcii și vajnicul luptător al dreptății sociale.

Vor mai lua cuvântul candidații: d. na MIA MARIAN, învățătoare și luptătoare socialistă, MOT SIMION, gospodar fruntaș din comuna Buteni, VIJOLIE AUREL, viceguvernator al Băncii Naționale a României. Dacă vreți pace, libertate, independență, Dacă vreți ca holdele mănăse, solul și subsolul țării românești să fie al vostru cu toate bogățiile sale, Dacă vreți să fiți stăpâni pe ogorul și avutul vostru Veniți sub semnul biruinței de democrației românești, pentru Patrie, Neam și biruința democrației.

SPORT

REZULTATUL FINAL AL CONCURSULUI DE CLASARE A JUCĂTORILOR DE TENIS DE MASA

Popescu-Freund: 11-21, 21-18, 21-17.

Popescu-Grünwald: 19-21, 21-13, 26-24.

Popescu-Cirici: 21-12, 20-21, 25-23.

Clasamentul jucătorilor:
1. Popescu 16 puncte (8 câștiguri)
2. Ponta Ioan și Cirici C. cu 6 câștiguri, 12-12 puncte.

3. Grünwald F. 5 câștig, 10 puncte.

4. Killik 4 câștig, 8 puncte.

5. Freund P. și Roth Alex. cu 3 câștig, 6-6 puncte.

Prima sedință a ligii se va ține la 21 XI. 946, ora 17 la Primărie, camera 94. Prezentarea tuturor responsabililor este obligatoriu.

LIGA TENIS DE MASA

CARMEN A PIERDUT CONTESTATIA LA MATCHUL CU ITA

BUCUREȘTI. După cum relatează ziarul Sportul Popular, Comisia de transferări, luând în discuție contestația grupării Carmen în jocul cu ITA în sedința de ieri a decis următoarele:

„Pe baza deciziilor Biroului Federal din 28 Octombrie și a OSP-ului din 7 Noiembrie, jucătorii contestați Bonvadi, Lorant, Meszaros și Teth, sunt asimilați jucătorilor ruși.

Dosarul este trimis CCN-ului pentru a decide asupra jocului, gruparea ITA fiind invitată să facă dovadă că cei 4 jucători în cauză se găsesc la 23 August 1944 în Ardealul de Nord pe teritoriul actual al României și că în prezent nu se găsesc legitimați pentru o altă federație.

BOGDAN — EXTRADAT DE CFR BUCUREȘTI PENTRU MTK (BUDAPEȘTA)

BUCUREȘTI. Într-o sedință din zilele trecute a Biroului Federal, s'a dat extrădarea jucătorului Bogdan extremă stângă a echipei CFR București, pentru MTK (Budapeșta).

Festivalul internațional român a semnat de mai mult timp pentru gruparea maghiară, formele de legitimare fiind aproape terminate.

Bogdan a declarat ziaristilor din Capitală că va sta probabil un an de zile în Budapeșta după care timp va reveni în țară jucând la una din echipele feroviare afară de CFR București.

Extremul stâng va pleca cu MTK în turneul de iarnă prin Franța și Belgia.

ANGLIA—TARA GALILOR 3:0 (2:0)

LONDRA. Pe stadionul Manchester s'a disputat întâlnirea internațională dintre cele două țări care s'a soldat cu victoria bine meritată a britanicilor. Punctele au fost marcate de Mannion, Laitton și Carter.

Urania Telefon 12-32. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. 10, 30

Azi la orele 3, 5, 7 și 9

CHARLIE CHAPLIN în

GOANA DUPA AUR

Cinema SAVOY

Reprezentatii: 3, 5, 7, 9. Atentie. Duminecă matineu: 11.30. — 3, 4.30, 6, 7.30 și 9.

Azi premiera celui mai spectaculos film oriental:

SALOMEA

cu CONCHITA MONTENEGRO ARMANDO FALCONI, PRIMO de CARNERA

Lămbață 16 Noiembrie 1946, ora 20 balul administrației financiare în saloanele Camerei de Muncă. Venitul net va avea loc în ajutorarea Infometaiilor din Moldova

MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE SE PRIMESTE până la ora 18. Un cuvânt 350 lei, minimum 10 cuvinte. Se plătește anticipat. Prin telefon nu luăm anunțuri.

RADIO popular și un pian scurt de vânzare. Str. Episcopul Radu 19.

CAUT garsonieră cu sau fără mobilă, domn bine situat. Adresa la Reclama, Eminescu 4. 1437

DE VANZARE rochie albastră, lăună fină. Adresa a se lăsa la ziar. 4150

DE VANZARE cameră combinată netăpătată nouă, dormitor și o persiană veritabilă. Baritru 39, I. 4148

DE VANZARE un pat uzat pentru copil. Grigorie Comsa 9, portar. 4153

„Universal-Transport“ Glodeanu Alexandru

Arad, Str. Dr. I. Suciu 45. Tel. 24-41. 1292

PROFESOR titular matematicii prepară elevi licenț teoretic. Eventual contra pensie. Adresa la ziar. 3865

CUMPAR cutii goale pentru cremă de ghetă și baterii electrice folosite. Episcopul Radu 7. 4172

MOBILE, covoare, porțelan, etc. de vânzare în preț ocazional. „ORIENT“ casă de comision. Str. Brătianu Nr. 4. Vis-a-vis de Liceul Industrial de Fete. 4131



Cu inima frântă de durere aducem la cunoștință numeroaselor rudeni, prieteni și cunoscuți că neuitata noastră fiică și nepoată

Maria Minca Roșescu studentă

d. p. a o scurtă suferință și-a dat nobilul său suflet în mâinile creatorului în ziua de 15 Noiembrie a. c., în vârstă de 23 ani.

Rămășițele pământești ale scumpei noastre defuncte se vor așeza spre veșnică odihnă în ziua de 17 l. c. la orele 15 d. m. dela locuința din Bdul Elisabeta No. 8, lângă Tribunal în cimitirul „Eternitatea“ după rital bisericei ortodoxă-română.

Să-i fie somnul lin și memoria binecuvântată.

FAMILIA INDOLIATA

INCEPEM UN CURS

de cosmetică practică și teoretică.

Participantele care termină acest curs, se pot prezenta pentru examen la București. Cursul se ține în fiecare după masă. Participantele primesc în scurt timp cunoștințele necesare, pentru perfecționare în arta cosmetică.

Cosmetică E. KELLY ARAD

Bdul Drăgălina 2. Telefon 31-08.

DE VANZARE un armoniu. Str. Ghiocilor 42, Bujac. 4152

PIERDUT cartela No. 114 Economat „Astra“ pe numele Bencic Mihai. 4154

IN LATINA pregătesc studenți și la bacalaureat. Romul Velicu 14. 4149

DE VANZARE garnitură de salon completă cu oglindă, mărimă 180x180. Str. Mărășești No. 35, în curte.

Vine! Vine! Vine!

Slagărul anului

Numai pentru adulți

Suflete în noapte

DE VANZARE un aparat radio, marca „Eumig“ cu lămpi de oțel în stare perfectă. Str. Mărășești No. 45.

Centrul de Exploatare RATA Arad

angajează imediat:

- 1 tapițer auto
- 2 mecanici de autobuse
- 1 tinichigiu de radiatoare
- 1 sudor
- 1 vulcanizator
- 1 electrician automobilistic
- 7 lucrători necalificați.

4138

DORMITOR nou, închis și o sufragerie cu recamier de vânzare. Cal. Saguna 113. Lambertus. 4106

RECOMPENSA FOARTE MARE celui ce-mi va înlesni închirierea unei locuințe compusă din trei-patru camere, bucătărie, baie și celelalte dependințe, eventual chiar locuință particulară. Plătesc chirie la prețul zilei și mă înțeleg în toate cu chiriasul sau proprietarul cu care va trebui să tratez. Oferte la administrația ziarului sub „Locuință“, ori telefon 14-61, între orele 8-13. 1115

Cosmetica WEINFELD ROZALIA

din Bdul Regina Maria No. 12, telefon 10-94 instruieste doritoare de a învăța cosmetică atât teoretic, cât și în practică

pentru examenele din București care vor avea loc în primăvară

Cursuri atât dimineața, cât și după amiază. 4139

Cinema ROYAL

Repr. la 3, 5, 7 și 9 fix. Tel. 19-38. Dum. 11.30 matineu

Azi, un nou film american:

Soția mea vrăjitoare

cu Fredric March și Veronica Lake

— Spectacole —

Cinema

Aro:

AM FOST SPIOANA cu Herbert Marshall

Corso:

CANTATI-MI TIGANI cu Kabos, Rozsahegyi, Bala Laci

Forum:

VIATA DE STUDENT. Szorenyi Hamori, Bilicsi, Csontos

Royal:

SOTIA MEA VRAJITOAREA cu Frederik March

Savoy:

SALOMEA cu Conchita Montenegro

Urania:

CHARLIE CHAPLIN în Goana după aur

Dr. Tethi P.

și-a mutat cabinetul medical în Str. Mărășești No. 15, telefon 11-75. 4151

SINDICATUL METALO-CHIMIC SI STICLARI DIN ARAD

aduce la cunoștință tuturor întreprinderilor care aparțin sindicatului că în ziua de 17 Noiembrie 1946, Duminecă, orele 8.30 a. m. toți muncitorii să se prezinte înclonați la Sindicatul Metalochimic, pentru a lua parte la marea adunare populară ce va avea loc în aceeași zi, în fața Primăriei la orele 10 a. m. Prezența muncitorilor din toate întreprinderile, este obligatorie.

Forum Tel. 20-10. Repr. 3, 5, 7 și 9 Dum. și Arb. la 11.30

Azi, cel mai mare succes al studenților maghiari:

VIATA DE STUDENT

cu HAMORI — SZORENYI — BILICSI — CSORTOS

Corso Tel. 23-64. Repr. 3, 5, 7 și 9 Sâmb. și Dum. mat.

Cel mai bun film ungurec

Cântați-mi Tigani

KABOS, ROZSAHEGYI, BALA LICI. — Jurnal românesc

ARO Rep. 3, 5, 7, și 9. Casa deschisă dela 11. Telefon 24-45

Azi, marele film de aventuri: CONRAD WEIDT, MADLENE CAROLL, HERBERT MARSHAL în

Am fost spioană

Cum am știut să ne jertfim sângele

Ostasi!

Avem datorie de a lupta pentru înfrângerea reacțiunii spunându-ne hotărît cuvântul în alegerile din 19 Noembrie

Apel către ostasi

Ziua de 19 Noembrie pentru noi ostasi, și este o zi de mare sărbătoare, deoarece, pentru prima dată în istoria Oștii noastre, ni se acordă un drept, care ne pune în rândul cetățenilor conștienți ai țării.

Până la 6 Martie 1945, noi armați am fost ținuți la o parte de frământările poporului; am fost însă unealta comitatorilor vechi, interesați în exploatarea poporului, fiind în cele mai multe cazuri contra intereselor lui.

Armața noastră, nu din vina ei, ci din vina conducerii greșite, a fost pusă în situație fără voință ei, să slujească interesele fascismului, fiind educată în spirit anti-sovietic, culminând cu războiul contra Rusiei.

Dacă Armața noastră ar fi fost educată în spirit democratic și ar fi cunoscut năzuințele poporului, n-ar fi acceptat niciodată, să intre în război contra Uniunii Sovietice.

Odată cu actul istoric din 23 August 1944, prin actul de curaj al Majestății Sale Regelui Mihai I, care a făcut să răzice armele împotriva adevăratului nostru dușman, fascismul, și prin venirea la cârmă țării a guvernului Petru Groza care, înălțând tradiția de a ține Armața departe de interesele poporului, noi ostasi azi ne bucurăm de drepturi și libertăți.

Ostasi cum am știut să ne facem datoria jertfindu-ne sângele pentru zdrobirea fascismului, tot astfel trebuie să luptăm mai departe, pentru a învinge și reacțiunea și spunându-ne **HOTĂRÎT** cuvântul în alegerile din 19 Noembrie mergând alături de guvernul dr. Petru

Groza, care reprezintă interesele tuturor categoriilor de cetățeni din țara noastră și căruia îi datorăm:

Revenirea Ardealului la Patria mamă, reforma agrară, revenirea prizonierilor, ușurarea condițiilor de armistitu, acordarea de drepturi și libertăți a maselor poporului,

democratizarea Armatei și mai ales desăvârșirea prieteniei cu marea noastră aliată dela Răsărit Uniunea Sovietică, în care trebuie să vedem adevăratul nostru prieten, care ne-a acordat în toate împrejurările o largă înțelegere.

Ca încheiere, noi ostasi pentru înfrângerea dinastiei și victoria Blocului Partidelor Democratice, dela mic la mare să ne facem datoria și în ziua de 19 Noembrie să punem ștampila „**VOTAT**” pe **SOARE**.

Trăiască Majestatea Sa Regele Mihai I-lea, Regele poporului!

Trăiască guvernul dr. Petru Groza și victoria Blocului Partidelor Democratice în alegeri!

Locot. Colonel **BICA IULIU**
Comandantul Cercului Terit.
Arad

Ridicați-vă certificatele de alegător

Mai sunt patru zile până în ziua când vor avea loc alegerile generale pe întreg cuprinsul României. 4 zile până la data când în luptă, nu dintre două partide, ci dintre două lumi, trebuie să iasă promovată aceea care asigură independența țării, libertatea ei, viitorul acesteia și al tuturor locuitorilor care se găsesc în cuprinsul granițelor țării care, ne este tuturor bunilor patrioți, la fel de dragă.

Pentru că data alegerilor este atât de apropiată, facem cunoscut cetățenilor care din diferite motive nu și-au ridicat certificatele de alegător, să le ridice cât mai neîntârziat.

Ridicarea certificatelor de alegător a o datorie a cetățenilor de față. O datorie, pentru că de ridicarea certificatelor de alegător depinde posibilitatea de a vota, posibilitatea de a asigura victoria Blocului Partidelor Democratice în alegerile din 19 Noembrie.

Marele afacerist Pufi Leucutia din „Camarila” Maniu a sosit noaptea pe turis în orașul nostru

Prin atășări șovine caută să provoace ură și desbinare — După 19 Noembrie candidatul manist va pleca tot pe turis înfrânt de voința poporului

D. Aurel Leucutia, fruntas manist care până în prezent a trăit numai din fraude, acaparând pe spinarea celor care muncesc, miliarde, a venit în județul și orașul Arad având tupeul să vorbească în numele democrației, în numele acelei democrații care a fost călcată în picioare în toate timpurile, fiind folosită numai ca o lozină de propagandă pentru partidul național-țărănesc, condus de d. Maniu, Mihalache și oameni de talia lui Leucutia.

Capul de listă al partidului manist din Arad, d. Leucutia și-a început cariera ca un mic avocat, fără cunoștințe și fără clienți, iar când a ajuns în anturajul lui Maniu, fiind unul dintre oamenii lui de încredere, a făcut carieră ajungând ministru în diferite guverne, iar în cel din urmă în cel din diferite afaceri și speculațiuni și-a acaparat o avere imensă care azi îi dă posibilitatea să trăiască pe un picior mare, fiind cunoscut în lumea de noapte a Capitalei și dansatoarele barurilor i-au dat un nume mic, acela de „Pufi”.

D. Pufi Leucutia a fost unul dintre acei avocați care au apărut pentru sume mari interesele moșierimii, atunci când după primul război mondial nu s-a mai putut evita o oarecare împărțire a pământurilor moșieresti pentru țărani. În toate cazurile, d. Leucutia care azi se intitulă candidatul unui partid țărănesc, a călcat în picioare drepturile țăranilor apărând interesele moșieresti.

Reforma agrară a partidului național-țărănist din acele timpuri a fost o farsă jucată țăranilor nemulțumiți care întorcându-se de pe front au cerut pământul care le-a fost promis.

Partidul dlor Maniu și Mihalache, a inventat o metodă ingenioasă de a înșela pe țărani și a mulțumi pe moșieri a căror interes e servec. Pământul era dat formal țăranilor care însă nu putea ajunge în posesia lui decât numai pe hârtie, deoarece moșierul făcea contestație și d. Leucutia și alii avocați țărăniști intimi ai conducătorilor partidului deschideau procese care durau ani de zile în care timp moșierul era stăpân pe pământul expropriat și a rămas definitiv până la reforma din anul 1944 efectuată de către guvernul dr. Petru Groza.

D. Aurel Leucutia, zis „Pufi”, a făcut și alte multe afaceri chiar și sportive în timpul „dictaturii sportive” a generalului Gavrilă Marinescu a cărei activitate a fost și este cunoscută de toată țara. Acest individ împreună cu d. Leucutia a

acaparat conducerea sportului românesc și au dictat după bucuria lor plac.

După 23 August, d. Leucutia a fost delegat în guvernul de coaliție de către șeful său ca ministru al economiei naționale, în care calitate a sabotat aprovizionarea și a căutat tot timpul până a fost demarat și debarcat dela acest minister, să facă afaceri pe cont propriu. În acest an, profitând de o situație favorabilă el a semnat o convenție de import de bumbac din Turcia cu înlesniri vamale care dacă ar fi rămas în picioare prilejua statului român pagube de zeci de miliarde lei.

Din banii pe care i-a câștigat din diferite afaceri necinstite, d. Leucutia și-a cumpărat două mari blocuri în centrul Capitalei și în una din aceste sta cu tot confortul „sfârșit dela Rădăcin” poreclit „cel mai mare român” după cum Hitler a fost intitulat „cel mai mare german”.

D. Leucutia a sosit în Arad, în cursul zilei de ieri și a plecat la țară pentru a face propagandă manistă. Nu știm cine îl va mai crede după „fericitele” guvernări țărăniști care au adus țării numai mizerie și în cele din urmă ne-a dus la cele trei dictaturi.

După cum suntem informați, d. Leucutia n-a încetat nici de data aceasta să continue atășările contra naționalităților conlocuitoare, făcând teorie șovină cu care caută să aducă din nou învrăjbire între locuitorii acestui județ.

Activitatea lui Leucutia nu va fi însă rodnică căci populația acestui județ care a cunoscut guvernările „istorice”, a legionarilor și antonescienilor, știe să deosebească acum regimurile trecute dictatoriale de adevăratul regim democratic care-i va aduce prosperitate.

D. Leucutia va pleca din acest județ așa cum a venit pe neobservat, noaptea pe întinerie și nu se va mai întoarce niciodată acasă ca propagandist al ideilor „istorice” ale cărei binefacere le-am simțit cu toții pe propria noastră piele.

Ce trebuie să știe alegătorii

Pentru prima dată în istoria țării românești, se întâmplă, ca femecea să se prezinte în fața urnelor de vot, alături de bărbați, dar — afară de ele — mai sunt mulți cetățeni, care până în prezent nu au avut ocazia să aplice pe vreun buletin ștampila „Votat” și din acest motiv credem, că este necesar să dăm câteva îndrumări, despre ceace trebuie să facă, fiecare alegător, în ziua de 19 Noembrie 1946.

În primul rând vom cerceta, la care secție de votare trebuie să ne prezentăm. Toate ziarele au publicat și vor mai publica la care secție vor vota alegătorii din străzile respective.

În ziua alegerii (19 Noembrie 1946) ne prezentăm la secția de votare, care se deschide pentru votanți dela ora 8 dimineața, până la ora 8 seara, cu o scurtă pauză de masă.

Certificatul de alegător, trebuie să-l avem la noi, căci fără acesta nu putem vota.

După ce suntem introduși în sala de vot, vom prezenta certificatul de alegător președintelui, dela care vom primi un buletin de vot și o ștampilă pentru votare.

Buletinul de vot, are păturate (areuri), fiecare pătrat conținând o listă de candidați. Fiecare listă din păturate, are un număr de listă și un semn electoral.

Cu acest buletin și cu ștampila de votare, intrăm într-o cabină goală de votare, unde

aplicăm ștampila „Votat” pe primul pătrat care conține lista Nr.

1. cu semnul electoral „Soarele”.

Trebuie să avem grijă când aplicăm ștampila, să nu atingem rama (cadru) păturalui, ci ștampila să fie bine aplicată.

Înăuntrul primului pătrat, pentru că în caz contrar, votul nostru se anulează.

După ce am aplicat ștampila, împăturim buletinul de vot în patru, astfel ca păturatele să fie înăuntrul, iar pagina albă din dos, să fie în afară, în așa fel ca sigilul de control care este aplicat pe dosul alb al buletinului, să se vadă.

După aceasta eșim din cabină și predăm buletinul președintelui, care îl va introduce în urnă. Ștampila de votare, deasemenea o predăm președintelui.

După toate acestea, președintele va viza certificatul de alegător și ni-l va restitui, iar noi vom pleca, cu conștiința împăcată a datoriei bine îndeplinite.

Să nu uităm deci trei lucruri:

1. 19 Noembrie 1946.

2. Nimeni să nu lipsească dela vot și

3. Ștampila o aplicăm în primul pătrat, pe lista Nr. 1. cu semnul Soarele.

FEMEII!

Veniți cu toate la marea întrunire care va avea loc în fața Primăriei în ziua de 17 Noembrie a. c. înainte de amiazi

**Cui acordăm votul și
încrederea noastră**

Belea Miron - stegarul luptei pentru libertate

**Plugarul întemnițat de nenumărate ori pentru că își iubea
țara și neamul și frații săi de suferință**

La Gorunul lui Horia, din Tebea, în anul 1936, un mănunchi de bun pă-
trioși, s'au adunat pentru a jura credință idealurilor pentru care au pălmit. A-
oram Iancu, Horia, Cloșca și Crișan. Unul din mănunchi a fost țărânul Belea
Miron. Din mână cea de oameni, s'a născut o falnică organizare a Frontului
Plugarilor, care ducând înainte făclia aprinsă de Horia, Cloșca și Crișan și A-
oram Iancu, pentru ridicarea păturii țărănești, a înfruntat toate opresiunile
și teroarea regimurilor trecute. Dărz, hotărât și neîmpăcat, țărânul Belea Mi-
ron, nu s'a lăsat abătut din drumul trasat din org. de luptă a Frontului Pla-
garilor.

Ferecat în lanțuri

— Pune crucea pe masă! Eu am
știut din bătrâni că totdeauna crucea
e semnul biruinței, dar n'am bănuț că
în mâna justiției ea poate fi măciucă!"
Astfel i-a răspuns plugarul legat în
cătușe procurorului care, înfuriat că a-
restatul nu vrea să mărturisească, ridi-
când crucifixul de pe birou ca să-l lo-
vească.

Plugarul în lanțuri, era Miron Be-
lea și faptul se petrecea în 1935.
Plugarul acela vânos și puternic se
aștia câtă oară, pentru motivul
nu știu căta oară, pentru motivul
că își iubea țara și frații săi de su-
ferință, cu prea multă credință și
patimă.

Țărânul acesta cu glasul puternic, cu
frumul și sufletul oțelit, făcând parcă
aume pentru luptă, aducea — ori de
câte ori era arestat și ferecat în lanțuri
— svonul năprasnic de revoltă al sate-
lor din care venea, svonul celor oțidiți,
celor dormiți de libertate și de dreptate.
În fața jandarmilor, în camerele de
interogatoriu, și în cele de tortură a-
tunci când pe timpul lui cădea ca o ar-

sură sfichiu barapscului ciocotesc. Mi-
ron Belea avea inima neclintită. Nu-l
îngrezea niciodată biciul, pumnii și fie-
rele strănse sălbatic pe oasele care se
făceau parcă de fier. Nici un valet nu
i-a scăpat.

Nu vroia să-l vadă ciocotii slab. Ca
altădată Horia, știa că fiecele care-l în-
lanțuiau, erau în realitate fiecele pe
mâinile unui popor întreg. Și pentru
sfărșimarea lor, inima și pumnii lui Mi-
ron Belea nu puteau fi sfârșiți, nu pu-
teau fi slăbiți.

**CALIT ÎN LUPTE VA ȘTI
SA DUCĂ SI MAI DEPAR-
TE FLAMURA LIBERTĂȚII**

La adunarea de constituire a „Fron-
tului Plugarilor” în 1933, Miron Belea
spunea:

„Știu că drumul pe care am pornit
nu este presărat cu flori, ci cu gropi,
cu spinii multor pălmiti și umiliri;
mulți vor cădea în aceste gropi, dar
știu și aceia că acest drum duce la în-
victoria poporului răstignit!”

De atunci până în ziua de 23 August
1944 Miron Belea a fost mereu printre

cei dinți, care au dus fără pic de e-
dihnă steagul luptei pentru libertate,
ca altădată moțul Horia.

Astăzi, secretarul general al „Fron-
tului Plugarilor”, Miron Belea, candi-
dează pe listele Blocului Partidelor De-
mocrate în județul Arad; acolo unde în
trecut reacțiunea a căutat zi de zi nu
mai să învârbăie sufletele, să samene
ura între popoarele conlocuitoare, per-
tru o mai ușoară stăpânire.

În cel dinăi parlament democrat al
țării, Miron Belea va ști să ducă și mai
departe, flacăra libertății eucerite cu
prețul atâtor jertfe și suferințe.

Omul care a știut, ani de-a rândul să
fie răsunătorul poporului trudnic și
sărac, va ști să fie și de azi înainte, pur-
tătorul neînfriecat al tuturor gândurilor
și faptelor bune care poartă înimă în-
fregii plugarimii către pacea și dreptă-
tea întreagă. PETRU VINTILĂ

...Concursul de vitrine de Duminică

19 Noembrie, ziua în care vor avea
loc primele alegeri liber în România,
este o sărbătoare a poporului româ-
nesc. O sărbătoare, pentru că de aci în-
ainte acest popor va arăta lumii, în ce
măsură ține să-și asigure viitorul, prin
consolidarea democrației în țara noa-
stră.

În scopul pregătirii unui cadru festiv
acelui sărbători a poporului românesc,
Blocul Partidelor Democrate din orașul
nostru, lansat în apel, prin care co-
mercianții din Arad sunt solicitați să-și
aranjeze în cursul zilei de Duminică,
vitrinele, cu mărfurile pe care le au în
magazin, din care să reiasă în deosebi
specificul produselor din regiunea A-
radului. Apelul blocului a fost primit
cu entuziasm de Uniunea Sindicatelor
industrișilor și comercianților din o-
rașul nostru.

Vitrinele cele mai bine aranjate, cele
care au expuse mărfurile cele mai va-
riate, încadrate de cele mai frumoase
lozinci, vor fi premiate, acordându-li-se
diplome și bani.

Nu ne îndoiim că comercianții Ara-
dului se vor întrece între ei pentru câș-
tigarea acestui concurs.

Centru pacea pe care o dorim cu toții și pentru libertate, B. S. D. trebuie să triumfe în bătălia alegerilor

**a spus d. Vințe candidat B. P. D. la intrarea mun-
citorilor dela I. T. A.**

În prezența muncitoarelor și mun-
citorilor dela fabrica ITA au luat
cuvântul în cursul după amiezii de
eri, doi dintre candidații Blocului
Partidelor Democrate în județul
nostru dna Mia Marian și d. Vințe
Ioan.

De pe tribuna instalată în spate-
le atelierului de tesătorie, declară
adunarea deschisă și face prezenta-
rea candidaților muncitorilor Iordan-
ov Sfetcu, președintele comitetu-
lui de fabrică, după care ia cuvân-
tul dna Mia Marian, care, printre
altele spune:

— Viu pentru a dona oară în fața
dvs. pe timp de ploaie, convinsă
fiind însă că peste câteva zile, la
19 Noembrie, va răsări pentru toți
soarele viitorului nostru. Ziua de
19 Noembrie, este ziua în care po-
porul românesc își va alege drumul
de urmat.

— Si pentru că noi femeile sun-
tem primele cărora copii ni se
vor adresa cuvintele: „Ce-ați
făcut pentru noi”, trebuie ca prin
votul pe care îl vom depune
pentru consolidarea în această
țară a tinerei democrații româ-
nești, să le putem răspunde:
Am fost la datorie. Pentru vi-
torul acestor copii, pentru feri-
cirea lor și a țării, să votăm cu
toate lista Nr. 1 a Blocului Par-
tidelor Democrate.

Ia cuvântul în continuare d. Vin-
țe Ioan care declară:

— Pentru că cunoșc importanța
muncii pentru consolidarea Patriei,
depusă de muncitorii și muncitoa-
rele acestei fabrici, îndrăznesc să
afirm că de votul dvs. în alegerile
din 19 Noembrie depinde într-o mă-
sură foarte mare nu numai pros-
peritatea în viitor a acestui județ,
ci într-o largă măsură și viitorul
acestei țări.

— Pentru pace, pentru acea pa-
ce pe care o dorim cu toții, pen-
tru libertatea clasei muncitoare

și a țării întregi, găsesc de cu-
viință să reamintesc că aceste
două elemente, pacea și liberta-
tea, nu pot fi asigurate decât
prin buna conviețuire a tuturor
naționalităților conlocuitoare din
această țară, lucru pe care dvs.
muncitori români și maghiari
din această fabrică îl știți mai
bine decât oricine. Nu uitați că
una dintre realizările cele mai
de seamă ale actualului guvern
român, revenirea Ardealului la
patria mamă, a fost posibilă
numai în urma asigurării date
în fața marilor puteri, a drep-
turile egale ale naționalităților
conlocuitoare din România sunt
recunoscute și garantate.

— E bine să nu se uite însă nici-
odată că dorința cea mai arzătoare
a reacționarilor din această țară
este aceea de a separa pe români
de unguri, tot pe chestia Ardealu-
lui, pentru ca astfel alături de reac-
ționarii din Ungaria și celelalte
țări, să provoace al treilea război
mondial de pe urma căruia s'ar
profita decât tot acei care-l des-
lanțue.

— Detest și desfid pe toți aceia
cari afirmă că românii și ungu-
rii din țara românească nu se
pot înțelege între ei, atunci când
li leagă de această țară și pe
unii și pe alții dragostea de pă-
mântul pe care s'au născut și au
trăit generații de-a rândul.

D. Vințe Ioan încheie cu următo-
rul apel:

— În spiritul Frontului Unic
Muncitoresc, în spiritul democra-
ției, puneți mâna pe inimă și cu su-
fletul curat, prezentați-vă în fața
urnelor și dați votul vostru pen-
tru soarele viitorului și al păcii tu-
turore.

Aplauzelor îndelungate ale mun-
citorimii, le urmează intonarea de
cântec muzica fabricii a Marșului
electoral.

Femei muncitoare!

Îmi îndrept chemarea, către femeile sindicalizate, pentru a înțelege
că trebuie să fim cât mai chibzuite asupra marelui eveniment care ne
așteaptă: alegerile, care vor decide soarta noastră de mâine.

Alegerile trebuie să înădure pentru totdeauna trecutul greu și în-
tunecat al muncitoarelor.

Am avea multe de spus din trecut când munca noastră stropită cu
suda frunților noastre a fost călcată în picioare.

Aduceți-vă aminte de greva textiletilor din Arad; aduceți-vă
aminte de răspuns am primit la cererea noastră dreaptă, căci nu am
cerut decât un trai mai omenesc.

Intotdeauna femeia muncitoare a fost alături de marea masă
muncitorească, în lupta pentru drepturi și un viitor fericit.

Datorită jertfelor noastre și uniiții maselor muncitoare înche-
gate în FRONTUL UNIC MUNCITORESC, am contribuit la in-
staurarea unui guvern al poporului, un guvern democratic în frunte
cu Dr. PETRU GROZA.

Datorită acestui guvern ni s'a asigurat salar egal la muncă ega-
lă; copilasii noștri sunt adăpostiți în cămine de zi.

Avem deplina protecție a maternității, cu concedii înainte și du-
pă naștere, iar copiii noștri au drept la indemnizații lunare.

Muncitoarele nestăutoare de carte au posibilitatea de a învăța la
școlile de analfabeți și toate aceste realizări nu sunt decât doar un
început.

FEMEI MUNCITOARE. Prin lupta noastră hotărâtă am obținut
multe îmbunătățiri; depinde de noi cum le vom ști păstra și cum le
vom ști folosi spre binele nostru.

Pentru primădată în viața noastră avem drept de vot — dreptul
de a ne spune cuvântul.

Alegerile vor găsi femeia muncitoare constientă de datoria pe ca-
re o are ca mamă și muncitoare.

Blocul Partidelor Democrate a sigurat succesul și realizările noa-
stre pentru un viitor mai bun, nouă și copiilor noștri.

În fața urnelor femeile muncitoare vor fi toate prezente.

Semnul „SOARELE” este chezașia viitorului nostru.

ILICA MARIOARA,
responsabila resortului feminin pe
lângă Comisia Locală a Sindicatelor
Unite, Arad.

**Dacă vreți să vă distrați, vizitați Dancingbar-ul familiar
„MONTE CARLO” în program, duetele de atrac-
ție POSSA and HARRY, și duo
VLADIMIROȘ. Orchestra de Jazz: VASICA, la pian sim-
paticul WEISZ TIBERIU.**

Calzările candidaților poporului:

10 milioane lei aprobate pentru Economatul Funcționarilor Publici din Arad de către d. Aurel Vijoli

Viceguvernator al Băncii Naționale și candidat pe lista Blocului Partidelor Democratice — Vagoane pentru transportul lemnelor funcționarilor publici cum se va face degravarea impozitelor pe salari

Candidat pe lista Blocului Partidelor Democratice, în frunte cu d. ministru Pătrășcanu, au inaugurat o nouă metodă de campanie electorală, care constă în constituirea cu ocazia primăriei a comitetelor lor, să prezintă situația reală din județul și din Arad — regiune pe care o vor reprezenta în primul parlament democratic al țării — pentru a putea susține revendicările juste și a căuta soluții la diferitele probleme care stau în fața populației acestui județ.

Aurel Vijoli, candidat pe lista Blocului Partidelor Democratice, a luat contact cu funcționarii publici din Arad, care — expunându-le doleanțele lor — au cerut în primul rând mărirea fondului de salar al Economatului Funcționarilor Publici din Arad, arătând că actualul fond nu poate satisface nevoile economatului. Găsind justificată doleanța, d. Aurel Vijoli a dispus ordonarea prin agenția Arad a Băncii Naționale a unei sume de 10 milioane lei pentru Economatul susmențit. D-așa a primit Nr. 13.521—13.530 în ordinea susmențită pentru a fi înmădurate neîntârziat.

Conducerea economatului și-a exprimat sincerul mulțumiri d-lui A. Vijoli pentru rezolvarea atât de prompt a doleanțelor drepte.

VAGOANE PENTRU TRANSPORTUL LEMNELOR

Funcționarii publici au cerut apoi următoarea aprovizionare lor cu lemne de foc pentru iarnă.

La următoarea intervenție d-lui A. Vijoli la Ministerul Comunicațiilor și Direcția Generală CFR, s-a pus problema la dispoziție a două vagoane de vagoane, pentru a putea transporta mai mult lemn de foc funcționarilor publici din Arad, urmând ca apoi să se decidă dacă se poate să fie rezervate pentru satisfacerea nevoilor economatului funcționarilor publici.

La ceas privește cererea economatului de a se cumpăra un autocamion, d. Aurel Vijoli a răspuns că potrivit legii economatului este interzisă folosirea vehiculelor pentru achiziționarea de automobile, care trebuiesc puse la dispoziția Prefecturii. În prezent se studiază o modificare a acestei dispoziții. De asemenea, d. A. Vijoli a intervenit la Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării pentru majorarea cotelor de

ajut pe seama economatului funcționarilor publici din Arad. Această măsură este în funcție de comisiunile ce vor fi aprobate de acest Subsecretariat pentru toate economatele.

SE AMANA PLATA IMPOZITELOR PE SALARII

D. Aurel Vijoli s'a ocupat și de cererea prezentată de salariați fabricii „Astra” pentru degravarea impozitului pe salarii și a aceluia plătit după etale suplimentare.

D. viceguvernator a comunicat că această chestiune formează și obiectul co-

rect prezentată de Uniunea Sindicatelor de Funcționari Particulari din Confederația Generală a Muncii. Cererea urmează să fie soluționată după alegeri.

Si până atunci d. Aurel Vijoli a intervenit pe lângă Ministerul Finanțelor ca plata impozitelor pe salarii să se amâne până la 1 Decembrie a. c. când — se speră — se va veni cu o nouă dispoziție conform căreia prima de activitate va fi impusă separat de salariu, poartea un coeficient mai mic, ajungându-se astfel la degravarea impozitului pe salariu.

Populația evreiască din Arad își ia angajamentul de a sprijini activ lupta forțelor democratice pentru a asigura victoria în alegerile din 19 Noembrie

Guvernul dr. Petru Groza asigură drepturi și îndatoriri egale pentru toți cetățenii acestei țări

Populația evreiască din Arad s'a întrunit Joi după amiază — precum am anunțat pe scurt — la Palatul Cultural într-o adunare entuziasă, convocată de Comitetul Democrat Evreiesc, pentru a lămurii atitudinea populației evreiești față de alegerile din 19 Noembrie.

Adunarea a fost deschisă de d. Răzvi Tiberiu, care a salutat în numele Comitetului Democrat Evreiesc pe reprezentanții Blocului Partidelor Democratice, pe d. Voștină Gheorghe și Vășe Ioan, ambii candidați pe lista BPD. A vorbit apoi d. dr. Hersch Andrei, care a scos în evidență că regimul democratic instaurat de guvernul Groza a asigurat pe lângă îndatoriri egale și drepturi egale tuturor cetățenilor țării noastre.

— Datoria populației evreiești este de a merge alături de aceste forțe democratice ale poporului român și de a colabora la redresarea și la refacerea României. Să nu se uite că partidele istorice au pregătit drumul regimurilor antisemite, că Iuda Mantia a fost acela care a încheiat pactul cu mișcarea legionară, dând pe atunci o gravă lovitură democrației românești și netezind drumul legiunii spre putere. Toți evreii trebuie să-și facă datoria votând în ziua de 19 Noembrie cu Blocul Partidelor Democratice, care reprezintă chezașia progresului și a drepturilor umane în țara noastră.

D. prefect Voștină a demascat în

cuvântarea sa activitatea șovină și antisemită a partidelor istorice, arătând că primul candidat pe lista manifestă, d. Leucăș, face și azi propagandă șovină și rasială în județul nostru.

D. Vășe Ioan, candidat pe lista Blocului Partidelor Democratice, a accentuat că problema evreiască nu interesează numai pe evrei, ci ea este una dintre problemele de care trebuie să fie preocupată democrația românească.

— Experiența ultimilor ani ne-a învățat că antisemitismul nu privește numai pe evrei, ci și pe poporul român. Acest popor a trebuit să plătească scump această învințitură, convingându-se că ura rasială, schinându-l, lăștărește aplicată corăimii, se rezimă și de poporul român, pentru că antisemitismul a fost folosit ca o diversivă, pregătindu-se prin această momeală un regim de dictatură și de teroare, care a cerut viața a milioane de români, care au fost țăriștri într-un războiu nedrept.

— Sunt și printre evrei, care ar vrea să lege soarta evreimii de partidele istorice. Ori, fiecare evreu trebuie să știe că votul lui va trebui să meargă spre acela care asigură libertăți depline tuturor cetățenilor, spre Blocul Partidelor Democratice.

A vorbit apoi d. rabin dr. Moses Rosen (București) membru în Comitetul Central al Comitetului Evreiesc, care și-a exprimat bucuria că în acest regim democratic s'a înfăptuit și în sânul evreimii unitatea.

— Memoria martirilor omorâți de fasciști în Auschwitz — a spus d. rabin Rosen — și în clipă locuit de tristă amintire, ne obligă să dăm votul nostru aceluia care au luptat totdeauna pentru libertate, Blocului Partidelor Democratice.

D-na prof. Polla Baras s'a adresat cu cuvinte înalte femeilor, iar apoi a vorbit d. rabin dr. Ioachim Schreiber.

— Guvernul dr. Petru Groza, care luptă pentru libertățile omului, contra întinerăcului, contra barbarismului, contra reacțiunii, ne-a as-

Informații

— **ECONOMATUL MESERIASI**
I. OR PATRONI No. 1 aduce la cunoștința patronilor că pentru păne ridicată de muncitori, eliberarea ză borderouri, pe baza cărora se pot reîncașa la administrația financiară sumele plătite pentru muncitori. Pentru acest motiv să se depună la casieria noastră lei 1100 pentru fiecare muncitor. Detalii se pot primi la Economat. Comitetul. 1433

— **MAMELE** care în ziua de 19 Noembrie, ziua alegerilor parlamentare, nu au în grija cui lăsa copiii, sunt invitate să-i aducă, începând cu ora 9 dimineața, la sediul UFAR-ului, din strada Grădinaru 6 unde copiii vor fi îngrijiți și li se va servi masa la amiază. UFAR.

— **SINDICATUL MUNCITORILOR CASNICI** prin prezenta convoacă membrii săi la marea adunare populară care va avea loc în ziua de 17 Noembrie, ora 10 a. m. în fața Primăriei unde vor asculta cuvântul candidaților listei Nr. 1 a Blocului Partidelor Democratice din județul Arad. Atragem atențiunea patronilor de a nu împiedica sub nici un motiv participarea personalului la această mare sărbătoare. Comitetul.

garat drepturile omenești, garantând exercitarea acestor drepturi tuturor cetățenilor acestei țări. Avem datoria ca în ziua de 19 Noembrie să ne exprimăm recunoștința față de acest guvern.

D. Paul Iscovici, secretarul general al Comitetului Democrat Evreiesc, a adresat un discurs contra trădătorilor populației evreiești, contra acelor evrei, care s'au alăturat partidelor istorice, ba chiar au candidat pe listele acestora.

— Evreimea are datoria să participe la lupta forțelor democratice pentru pace și prosperitate.

D. Ing. Dascăl, candidat la Timșoara pe lista Blocului Partidelor Democratice, a prezentat unele revendicări evreiești, arătând că: vădușele, orfani, invalizi de pe urma programurilor, a muncilor obligatorii, trebuie să se bucure de protecția Statului, ca și cei din războiu.

În încheiere, adunarea a adoptat următoarea moțiune:

„Populația evreiască din Arad trimite într-o mare adunare publică în sala festivă a Palatului Cultural, după ce a ascultat cuvântul reprezentanților locali ai organizațiilor evreiești, expunerile delegaților Comitetului Evreiesc din Capitală, precum și declarațiile candidaților Blocului Partidelor Democratice.

Constatănd că securitatea și libertatea dezvoltare sunt pe deplin garantate de Platforma Program a Blocului Partidelor Democratice, în ziua de 19 Noembrie angajamentul să sprijine activ lupta forțelor democratice pentru a asigura la 19 Noembrie victoria Blocului Partidelor Democratice în alegeri.”

Plugari!

Pentru întărirea și bună starea gospodăriilor voastre

votați SOARELE!

Modul de procedură al comisiilor electorale

Sbirul central electoral face cunoscut cetățenilor orașului nostru mod de a se proceda la comisiile electorale în ziua alegerilor pe lângă care secție de votare. Comisiile care vor să fie numite, se vor prezenta la secțiile respective la orele 7 dimineața, pentru a înlocui formalitățile necesare depunerii votului de către elector.

La orele 8, Marți dimineața, începe

votarea și va continua în tot cursul zilei până la orele 8 seara. Se va putea, în raport de posibilități, să se ordone o oră pentru masa de prânz. În cazul în care cetățenii s'ar prezenta și după ora 8 seara, se poate decide un timp minim pentru luarea mesei de seară, după care lucrările de depunere a votului vor continua în tot cursul nopții, dar la niciun caz nu peste ora 8 Miercuri dimineața.

Veniți să vă distrați Veniți la cealaltă dansante ale Funcționarilor Particulari în fiecare Duminică dala orele 16 Str. Horia 2 Etaj. IL Bufet asortat Jazz American: Feinkuchen-Herskovits-Pawszner

Cronica externă

O.N.U. discută...
Franco

guvernează...

În timp ce Consiliul de Securitate a hotărât scoaterea de pe rolul discuțiilor a problemei spaniole pentru ca aceasta să poată fi înscrisă pe agenda adunării generale a Organizației Națiunilor Unite, unde părțile despre regimul Franco se divizează și unele state și mari puteri refuză în mod deschis să rupă relațiile cu regimul dictatorial spaniol, Franco continuă să guverneze. Da Franco guvernează în sensul strict fascist al cuvântului umplând închisorile cu mii de spanioli care manifestă sentimente democratice.

Pare neverosimil dar așa este, Franco continuă să guverneze neslingherit martirizând un întreg popor pe care l-a aruncat în cea mai neagră mizerie fizică și morală. Este aproape de necredut dacă te gândești că atunci când întregul glob se află sub un proces de adânci prefaceri democratice, să se mai poată înregistra existența unui regim fascist în Vestul Europei. Și cu toate acestea așa este. Regimul fascist a lui Franco este o tristă realitate contra căreia protestează întregul popor spaniol oprită și toate țările democratice din Europa și lumea întreagă.

Telegrame de protest au fost trimise atât Consiliului de Securitate cât și ONU-ului, pentru a face posibilă instaurarea regimului Franco din Spania. Este un lucru de știut de toată lumea că existența regimului Franco în Spania este o permanentă amenințare pentru pacea și securitatea mondială.

Delegații statelor democratice în repetate rânduri au atras atenția lumii întregi faptul că guvernul Franco a dat azi la mij și mii de fasciști germani, italieni și de alte naționalități care s-au refugiat acolo după prăbușirea regimului hitlerist. Acești bine camuflați, ba în unele cazuri chiar ostentativi și deschis uneltesc contra păcii și democrației. Aceste elemente criminale fasciste se dedau unor experiențe militare dintre cele mai periculoase.

Nu este un secret că regimul Franco din cauza presiunii exercitate de guvernul republican spaniol a d-lui Giral, a mișcării maseelor muncitoare din interior și a boicotului statelor democratice, a ajuns într-un mare impas. Spania lui Franco luptă cu grele dificultăți economice care o împing spre înfrângere. Din această cauză s-au ivit grave dificultăți sociale pe care Franco nu le poate învinge.

Oplăta întregii lumi a luat cu încredință la cunoștință din rapoartele unor corespondenți de presă străini aflați în Spania că pentru a eși din greul impas economic, unele cercuri financiare străine ar fi dispuse să acorde dictatorialului un împrumut de 20 milioane lire sterline, pentru acoperirea unor indispensabile importuri industriale.

Aceasta este realitatea. Și în timp ce toate acestea se petrec în Spania lui Franco, ONU, continuă să discute lent și comod problema spaniolă, iar poporul spaniol asuprit sfârșește și pe zi ce trece închisorile devin mai neîncăpătoare pentru zeci de mii de deținuți politici, care au comis erima după înfrângerea lui Hitler, de a fi democrați.

MIRCEA DAN

D. ministru Lucrețiu Pătrășcanu vorbește azi muncitorilor fabricii Astra

Tot în cursul zilei de azi au loc întruniri în cartiere — Mărmăroaș o mare adunare populară în fața Primăriei — Vor vorbi d. ministru Pătrășcanu, d-na Mia Marian, d. Vijoli și plugarul Moș Simion

Azi dimineață d. profesor universitar Lucrețiu Pătrășcanu, primul candidat pe lista Blocului Partidelor Democratice din județul Arad, care luptă de 27 de ani pentru drepturile acelor muncitori, va vorbi muncitorilor dela fabrica „Astra”, acelor muncitori care au simțit și simt și acum din greu urmările războiului hitlerist.

Salariul fabricii „Astra” așteaptă cu nerăbdare cuvântul ministrului poporului, pătrunși fiind de hotărârea că, cu ocazia acestei mărețe adunări — care înseamnă un popas important în viața lor — să și manifeste dragostea față de vajnicul luptător Lucrețiu Pătrășcanu și încrederea în Blocul Partidelor Democratice al cărui Platformă Program este o cheie de deschidere în România

forțele democratice vor realiza o viață mai bună tuturor acelor care trăiesc de pe urma muncii lor.

Tot în cursul zilei de azi, d. ministru Pătrășcanu va participa la două adunări în județ și anume în comunele Bărzava și Săvârșin.

Comitetul Electoral Județean al Blocului Partidelor Democratice continuă cu vigoare acțiunea de amurire a maselor. Astfel, azi la orele 15 vor avea loc întruniri în diferite cartiere ale Aradului, precum urmează:

PARNEAVA (Casa Culturală), vor vorbi d-nii prof. Ilie Ardelean și învățător Bala Marin.

MICALACA VECHIE (Școala Primară), vor vorbi d-nii Voștină Gheorghe și primar Pălinescu Ioan.

SEGA (Casa Culturală) vorbesc d-nii

dr. Gregorovici Ștefan, Tapos Gheorghe și dr. Răzvan Emil avocat, BUJAC (Casa Culturală), vorbesc d-nii prof. Roman Mihai și Bismek Carol, GAI (Casa Culturală), vorbesc d-nii dr. Dumitrescu Paul, Putești Dimitrie și Kradigati I.

MUREȘ (Școala Primară) vorbesc d-nii Simăndan Aurel și Ion Păun de Administrația Financiară.

Campania electorală întreprinsă de Blocul Partidelor Democratice culminează în marea adunare populară care va avea loc Duminecă înainte de amiază în fața Primăriei, cu participarea a zeci de mii de cetățeni. Cu ocazia aceasta vor lua cuvântul pe lângă d. ministru Pătrășcanu și d-na Mia Marian, precum și d-nii Vijoli Aurel, cegovernatorul Băncii Naționale și plugarul Moș Simion.

D. ministru Lucrețiu Pătrășcanu va distribui Duminecă titlurile de proprietate coloniștilor români

(Urmare din pag. 1.a)

lor maghiari, reușind să încadreze pentru todeauna Ardealul la Patria Mamă.

În continuare d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu arată că reforma agrară a fost făcută chiar pentru a se întări proprietatea individuală. Guvernul a dat pământul țărănilor nu pentru a-l lua înapoi, așa cum reacțiunea lansează șvonuri, ci pentru ca țărăni să-l săpânească, pentru ca prin acest pământ gospodăria lor să înflorească, căci în felul acesta, dacă țărăni și va merge bine și muncitorului și orășeanului și va merge la fel bine.

O a treia problemă enumerată de d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu este refacerea căilor ferate, în par-

te a fabricilor și locurile în parte a rănilor războiului. Și aceasta în condițiile grele prin care am trecut sunt serioase succese ale guvernului.

După această cuvântare d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu înmânează personal titlurile de proprietate invalidului Bint Florea din Gurba, Ionilă Pavel și răduvei Voștină Ion din aceeași comună, spunându-le: — Ați primit pământ. Să-l săpâniți de acum cu bine și cu sănătate.

Restul de 454 titluri de proprietate au fost împărțite țărănilor din Gurba și Mocrea în prezența subdirectorului Camerei Agricole din Arad.

Cu forțe unite vom crea o Românie prosperă și fericită

În gara Curtici, d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu este salutat de către d. Cercel reprezentantul Blocului din această comună, de către primarul comunei Mărmăroaș, de către d. dr. Drejaru Traian, prin prețul comunei, locot. Stana Aurelian și d. Marinovici Perva inspectorul vamal din Curtici, d. Cosma, inspector școlar. Are apoi loc o mare adunare la casa culturală din Curtici, în momentul în care d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu intră, corul cântă marșul electoral care se îmbină cu lungi ovății de aplauze.

Adunarea este deschisă de către d. Cercel care în numele populației din comuna Curtici urează bun sos și primului candidat al blocului.

În cuvântarea sa, d. ministru Lucrețiu Pătrășcanu tratează în sfârșit guvernului în cel doi ani de guvernare, pentru ca apoi să încheie,

— Nu vă promitem astăzi când o solicităm votul și încrederea voastră că după alegeri toate greutățile din țara noastră vor fi trecute. Cei doi ani de secetă au lăsat țara noastră într-un impas destul de greu, ar fi nedrept să vă fac promisiuni deșarte pentru că eu sunt un om al cuvântului și nu promit decât atât cât pot îndeplini. Dar vă rog să aveți toată încrederea că eu sprijinul dvs. al muncitorilor, al țărănilor și al intelectualilor vom scăpa de aceste greutăți și vom ușura viața fiecăruia. Avem o țară bogată cu un popor muncitor, cu muncitori buni, cu intelectuali care au început să frământă ideile viitorului și nu se mai uită în trecut. Cu toate aceste forțe vom putea crea o Românie prosperă și fericită, o Românie pentru care to-

tă viața noastră am luptat, o Românie pe care noi trebuie să o păstrăm.

Împ de câteva minute aplauzele întruna, cuvântarea d-lui ministru Lucrețiu Pătrășcanu fiind astfel pe deplin răsplătită.

POPORUL ROMÂN VA SA MEARGA PE DRUMUL REALITĂȚILOR NATIONALE

Vorbeste apoi d. Cuedan Petre didat al Blocului Partidelor Democratice pe lista din Arad, care după ce și-a primit mulțumirea de a fi în mijlocul sătenilor din Curtici, continuă:

— Ne mai despart câteva zile de ziua cea mare când întreaga populație dinăuntrul granițelor României își va hotărî soarta sa. Să așteptăm când vom fi în fața urnelor tuturor auzimilor noștri că întreg poporul știe să meargă pe drumul realității naționale, pe drumul care duce spre un viitor mai fericit pentru poporul român și naționalitățile conlocuitoare.

— Mă adresez mamei care sunt prezente în această sală în ziua de 17 Noembrie, să nu uite că în această hotărâre dacă poporul român merge sau nu pe drumul pe care îl văd eu, care vom exclude definitiv orice pericol de război în care să fie rănită soția și copilul voștri.

Ziua de 19 Noembrie să fie o zi de toare pentru întreaga națiune, pentru în această zi poporul român va hotărâ dacă vor intra în parlament acei care să reprezinte interesele sau acei care vor minti mereu ca și în trecut.

Adunarea ia sfârșit prin cuvântul mulțumire al d-lui Cercel.

Români și românce! Votați Soarele, semnul democrației românești